



**INFORMATION HABILLAGE  
FABRIKANTEN INFORMATION  
MANUFACTURING INFORMATION**

**10 ½<sup>'''</sup> ETA E63.101**

IH E63101 FDE 534342 05 12.09.2014

**Spécifications techniques**

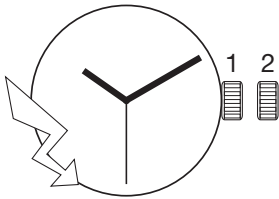
**1. Forme et genre**

Calibre rond	10 ½ <sup>'''</sup>
Affichage analogique	
Quartz:	32'768 Hz
Pierres:	8

**2. Dimensions en mm**

Diamètre total	23,90
Diamètre d'encourageage	23,30
Hauteur totale du mouvement	1,95
Hauteur sur pile (No 373)	2,10
Hauteur sur pile (No 371)	2,50

**3. Fonctions**



Affichage par aiguilles:  
heures, minutes, secondes.  
Indicateur de fin de vie de pile (EOL).

**4. Corrections**

Tige de mise à l'heure à 2 positions:  
Tige de mise à l'heure:  
Pos. 1 Position de marche (neutre).

Pos. 2 Mise à l'heure, arrêt de la se-  
conde, et du mouvement  
(stockage).

**Technische Spezifikationen**

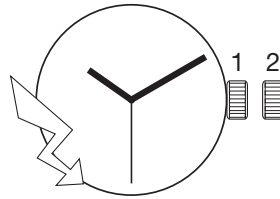
**1. Form und Art**

Rundes Kaliber	10 ½ <sup>'''</sup>
Analoganzeige	
Quarz:	32'768 Hz
Steine:	8

**2. Abmessungen in mm**

Gesamtdurchmesser	23,90
Gehäusepassungsdurchmesser	23,30
Gesamtwerkhöhe	1,95
Höhe auf Batterie (No 373)	2,10
Höhe auf Batterie (No 371)	2,50

**3. Funktionen**



Anzeige durch Zeiger:  
Stunden, Minuten, Sekunden.  
Batterie-End-Anzeige (EOL).

**4. Korrekturen**

Zeigerstellwelle mit 2 Stellungen:  
Zeigerstellwelle:  
Pos. 1 Gangstellung (neutral).

Pos. 2 Zeigerstellung, Stop der Sekunde  
und Unterbrecher (für Lagerung).

**Technical specifications**

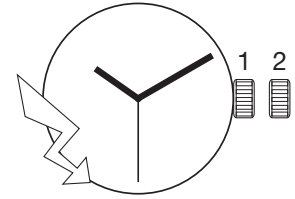
**1. Shape and type**

Round caliber	10 ½ <sup>'''</sup>
Analog display	
Quartz:	32'768 Hz
Jewels:	8

**2. Dimensions in mm**

Overall diameter	23.90
Case fitting diameter	23.30
Overall movement height	1.95
Height on battery (No 373)	2.10
Height on battery (No 371)	2.50

**3. Functions**



Display by means of hands:  
hours, minutes, seconds  
End-of-life display (EOL).

**4. Corrections**

Handsetting stem with 2 positions:  
Handsetting stem:  
Pos. 1 Running position (neutral).

Pos. 2 Time setting, stopping of second,  
stopping of the movement (sto-  
rage).



**ETA** SA  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
SC Product Communication | Bahnhofstrasse 9 | 2540 Grenchen | Switzerland  
Phone +41 (0)32 655 71 11 | Fax +41 (0)32 655 71 74 | contact@eta.ch | www.eta.ch

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

## 5. Principe de construction

Platine et pont fabriqués en laiton, dorés.

Standard: platine = laiton  
couver-module électronique =  
sulem.

\* Luxe: platine = laiton  
couver-module électronique =  
laiton.

\* exécutions et décors possibles sur de-  
mande.

Moteur pas à pas ETA 180°/s.  
1 impulsion/sec.

Le calibre est équipé d'un circuit économi-  
seur de courant (asservissement), d'un in-  
dicateur de fin de vie de pile (EOL) par  
avance de l'aiguille de seconde toutes les  
4 secondes et d'une lame de contact dé-  
connectant la commande du moteur du  
circuit intégré lorsque la tige de mise à  
l'heure est tirée (mode stockage).

Ce mouvement est équipé d'un circuit  
électronique de régulation de dernière gé-  
nération qui intègre en un seul composant  
les éléments de gestion et de régulation.

## 6. Habillage

Le cadran est maintenu par des fixateurs  
de cadran.

### Aiguilles

Indication pour aiguilles: voir le plan  
*AIGUILLAGES*.

Nouvelle norme pour balourds d'ai-  
guilles (voir IS No 71).

Le respect des balourds indiqués ga-  
rantit la résistance aux chocs selon les  
normes en vigueur.

La pose des aiguilles (sans pile) doit  
être faite sur un porte-pièce adéquat  
avec appui central sur la pierre ayant un  
dégagement pour le pivot de la roue de  
seconde au centre.

## 5. Konstruktionsprinzip

Werkplatte und Brücke aus Messing her-  
gestellt, vergoldet.

Standard: Werkplatte = Messing  
Halteplatte für Elektronik-Bau-  
gruppe = Sulem.

\* Luxus: Werkplatte = Messing  
Halteplatte für Elektronik-Bau-  
gruppe = Messing.

\* Weitere Ausführungen und Dekors sind  
auf Anfrage möglich.

Schrittmotor ETA 180°/s.  
1 Impuls/Sek.

Der Kaliber ist mit einer stromsparenden  
Motorsteuerung (Asservissement) einer  
Batterie-End-Anzeige (EOL) durch Vor-  
rücken des Sekundenzeigers alle 4 Se-  
kunden und einem Unterbrecherkontakt,  
welcher bei gezogener Stellwelle den  
Motor vom integrierten Schaltkreis trennt  
(zur Lagerung), ausgerüstet.

Dieses Uhrwerk ist mit einem Stromregelk-  
reis modernster Technologie ausgestattet,  
der in einer Komponente die Steuerungs-  
und Regelungselemente vereint.

## 6. Ausstattung

Das Zifferblatt ist durch Zifferblatthalter  
gehalten.

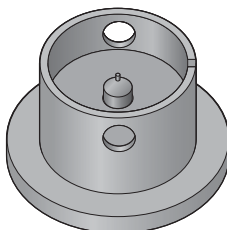
### Zeiger

Angaben für Zeiger: siehe Zeichnung  
*ZERGERWERKHÖHEN*.

Neue Norm für Zeigerunwuchten (siehe  
IS No 71).

Bei Einhaltung der angegebenen Un-  
wuchtwerte wird die Stossicherheit  
laut einschlägigen Normen gewährleis-  
tet.

Zum Zeigersetzen (ohne Batterie) muss  
ein passender Werkhalter mit einer zen-  
tralen Auflage für den Stein verwendet  
werden, welche eine Aussparung für  
den Zapfen des Zentrumsekunden-  
rades besitzt.



## 5. Principle of construction

Main plate and bridge made of brass,  
gilt.

Standard: mainplate = brass  
electronic module cover =  
sulem.

\* Luxury: mainplate = brass  
electronic module cover =  
brass.

\* versions and decors possible on request.

Stepping motor ETA 180°/s.  
1 impulse/sec.

The caliber is equipped with a current sav-  
ing circuit (asservissement), a battery  
end-of-live display (EOL), with second  
hand advancing every 4 seconds, and a  
stop lever which disconnects the motor  
from the integrated circuits when the stem  
is pulled out (storage).

This movement is equipped with the latest  
generation of electronic control circuit  
which houses the management and con-  
trol elements in a single component.

## 6. Casing

The dial is fixed by means of dial fasteners.

### Hands

Indications for hands: see drawing  
*HAND FITTING HEIGHTS*.

New standard for hand unbalance (see  
IS No 71).

By respecting the defined unbalance a  
shock-resistance in accordance with  
current standards is assured.

The hands must be fitted (without bat-  
tery) on a suitable movement holder  
with a central support on the jewel ha-  
ving a countersink for the second wheel  
pivot.

## 7. Outillage

sur demande.

Ces outils peuvent être commandés chez:

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Customer Support  
Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 27 77  
Fax +41 (0)32 655 84 30  
customer-support@eta.ch  
www.eta.ch

## 7. Werkzeuge

auf Anfrage.

Diese Werkzeuge können bei folgender Adresse bestellt werden:

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Customer Support  
Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 27 77  
Fax +41 (0)32 655 84 30  
customer-support@eta.ch  
www.eta.ch

## 7. Tools

on request.

These tools can be ordered from:

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Customer Support  
Bahnhofstrasse 9  
2540 Grenchen  
Switzerland

Phone +41 (0)32 655 27 77  
Fax +41 (0)32 655 84 30  
customer-support@eta.ch  
www.eta.ch

## 8. Alimentation

Pile à l'oxyde d'argent  
U = 1,55 V, type "Low drain"

Pile Ø 9,50 mm, hauteur 1,65 mm  
Capacité 29 mAh (Renata)

Renata 373, Varta V373,  
Energizer 373, SR 916 SW.

Pile Ø 9,50 mm, hauteur 2,05 mm  
Capacité 40 mAh (Renata)

Renata 371, Varta V371,  
Energizer 371, SR 920 SW.

## 8. Stromversorgung

Silberoxyd-Batterie  
U = 1,55 V, Typ "Low Drain".

Batterie Ø 9,50 mm, Höhe 1,65 mm  
Kapazität 29 mAh (Renata)

Renata 373, Varta V373,  
Energizer 373, SR 916 SW.

Batterie Ø 9,50 mm, Höhe 2,05 mm  
Kapazität 40 mAh (Renata)

Renata 371, Varta V371,  
Energizer 371, SR 920 SW.

## 8. Current supply

Silver oxide battery  
U = 1.55 V, "Low Drain" type.

Battery Ø 9.50 mm, height 1.65 mm  
Capacity 29 mAh (Renata)

Renata 373, Varta V373,  
Energizer 373, SR 916 SW.


Battery Ø 9.50 mm, height 2.05 mm  
Capacity 40 mAh (Renata)


Renata 371, Varta V371,  
Energizer 371, SR 920 SW.

## 9. Performances

## 9. Leistungen

## 9. Performances

Critères Kriterien Criteria	Conditions Bedingungen Conditions	MIN	TYP	MAX	Unités Einheiten Units
Conditions générales, sauf indication contraire Allgemeine Bedingungen, sofern nicht anders festgelegt General conditions, unless otherwise specified	U = 1,55 V T= 25° C				
 (1) Marche typique Precidrive Typischer Gang Precidrive Typical rate Precidrive	U = 1,58 V Marche initiale avec montre au porté normal entre 20° C et 30° C Erstmaliger Gang bei normalem Tragen zwischen 20° C und 30° C Initial rate with a normal wearing between 20° C et 30° C		± 10		s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 23° C Momentaner Gang um 23° C Instantaneous rate at 23° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions T= 23° C	-26	±10	+26	s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 8° C Momentaner Gang um 8° C Instantaneous rate at 8° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions T= 8° C	-73	±35	+73	s/an s/Jahr s/year
Marche instantanée à 38° C Momentaner Gang um 38° C Instantaneous rate at 38° C	Prescriptions COSC COSC-Vorschriften COSC prescriptions T= 38° C	-73	±35	+73	s/an s/Jahr s/year
Période d'inhibition Inhibitions-Periode Inhibition period			960		s
Consommation mouvement Stromaufnahme Uhrwerk Power consumption movement			0,96	1,6	µA

Critères Kriterien Criteria	Conditions Bedingungen Conditions	MIN	TYP	MAX	Unités Einheiten Units
 (2) Marche instantanée Momentaner Gang Instantaneous rate	U = 1,55 V T= 25° C	-0,3		+0,5	s/d
Température de fonctionnement Betriebstemperatur Operating temperature		0		50	°C
Résistance aux chocs Stossicherheit Shock-resistance	NIHS 91-10				
Résistance aux champs magnétiques Magnetfeldabschirmung Resistance to magnetic influences		1600			A/m
Couple de positionnement (aig.sec.) Positionierungsmoment (Sek. Zeiger) Positioning torque (sec. hand) Couple utile (aig. sec.) Drehmoment (Sek. Zeiger) Useful torque (sec. hand)	U = 1,55 V T= 25° C		16 8		μNm μNm
Autonomie théorique de pile Autonomie theoretisch Autonomy theoretic of battery	Avec pile Mit Batterie with battery 29 mAh Avec pile Mit Batterie with battery 40 mAh		41* 57*		mois Monate months mois Monate months
CEM / Compatibilité électromagnétique EMV / Elektromagnetische Verträglichkeit EMC / Electromagnetic compatibility	EN 50082-1, EN 50081-1			CE Conforme CE Konform CE Conform	
<p>* En pratique, pour les mouvements à très faible consommation, l'autonomie maximum sera donnée par la durée de vie intrinsèque de la pile.  * In der Praxis ergibt sich für Werke mit sehr schwachem Verbrauch die maximale Autonomie aus der jeweiligen Lebensdauer der Batterie.  * In practice, for movements with very low consumption, the maximum autonomy is given by the specific length of life of the battery.</p>					



#### Technologie PreciDrive:

PreciDrive offre une précision de marche permettant d'obtenir une certification COSC. Cette précision peut être atteinte grâce à l'ajout d'une unité de thermocompensation qui corrige la période des impulsions motrices en fonction des changements de température ambiante et de la montre. Grâce à l'association du quartz et du circuit intégré dans un même boîtier sous vide, la précision de la marche est insensible à l'humidité.

#### PreciDrive Technologie:

Mit PreciDrive wird die für den Erhalt eines COSC-Zertifikats notwendige Gänge- nauigkeit erreicht. Ermöglicht wird diese Präzision durch die hinzugefügte Thermo-Kompensationseinheit, die die Dauer der Motorimpulse entsprechend der Veränderungen der Temperatur der Umgebung und der Uhr korrigiert. Dank der Verbindung des Quarzes mit dem integrierten Schaltkreis im selben vakuum-isolierten Gehäuse, wird die Gänge- nauigkeit nicht durch Feuchtigkeit beeinträchtigt.

#### PreciDrive technology:

Thanks to PreciDrive the operating precision necessary to obtain COSC certification is attained. This precision can be achieved thanks to the addition of a thermocompensation unit which corrects the period of integrated circuit the motor pulses according to changes in the ambient and watch temperature.

Thanks to the combination of the quartz with the integrated circuit inside a single vacuum-insulated case, accuracy is unaffected by humidity.

## 10. Contrôle de la marche

### PRECIDRIVE



La période d'inhibition est de

**960 secondes.**

La mesure de la marche ne peut se faire qu'avec un appareil permettant une mesure pendant 960 secondes et une précision de 0,1 ppm.

La mesure de la marche doit avoir lieu à une température comprise entre 22° C et 24° C.

### NON PRECIDRIVE



La période d'inhibition est de

**60 secondes.**

La mesure de la marche ne peut se faire qu'avec un appareil permettant une mesure pendant 60 secondes ou même un multiple de 60 secondes.

La mesure de la marche doit avoir lieu à une température comprise entre 20° C et 25° C.

## 10. Gangkontrolle

### PRECIDRIVE



Die Inhibitions-Periode beträgt

**960 Sekunden.**

Der Gang kann nur mit einem Instrument gemessen werden, das eine Messung während einer Zeitspanne von 960 Sekunden und eine Genauigkeit von 0,1 ppm erlaubt.

Die Gangmessung muss bei einer Temperatur von 22° C bis 24° C erfolgen.

### NON PRECIDRIVE



Die Inhibitions-Periode beträgt

**60 Sekunden.**

Der Gang kann nur mit einem Instrument gemessen werden, das eine Messung während einer Zeitspanne von 60 Sekunden oder einem Vielfachen davon erlaubt.

Die Gangmessung muss bei einer Temperatur von 20° C bis 25° C erfolgen.

## 10. Checking the rate

### PRECIDRIVE



The inhibition period is

**960 seconds.**

The rate must be checked with an instrument that allows measuring a period of 960 seconds and a precision of 0.1 ppm.

Check the rate at a temperature between 22° C and 24° C.

### NON PRECIDRIVE



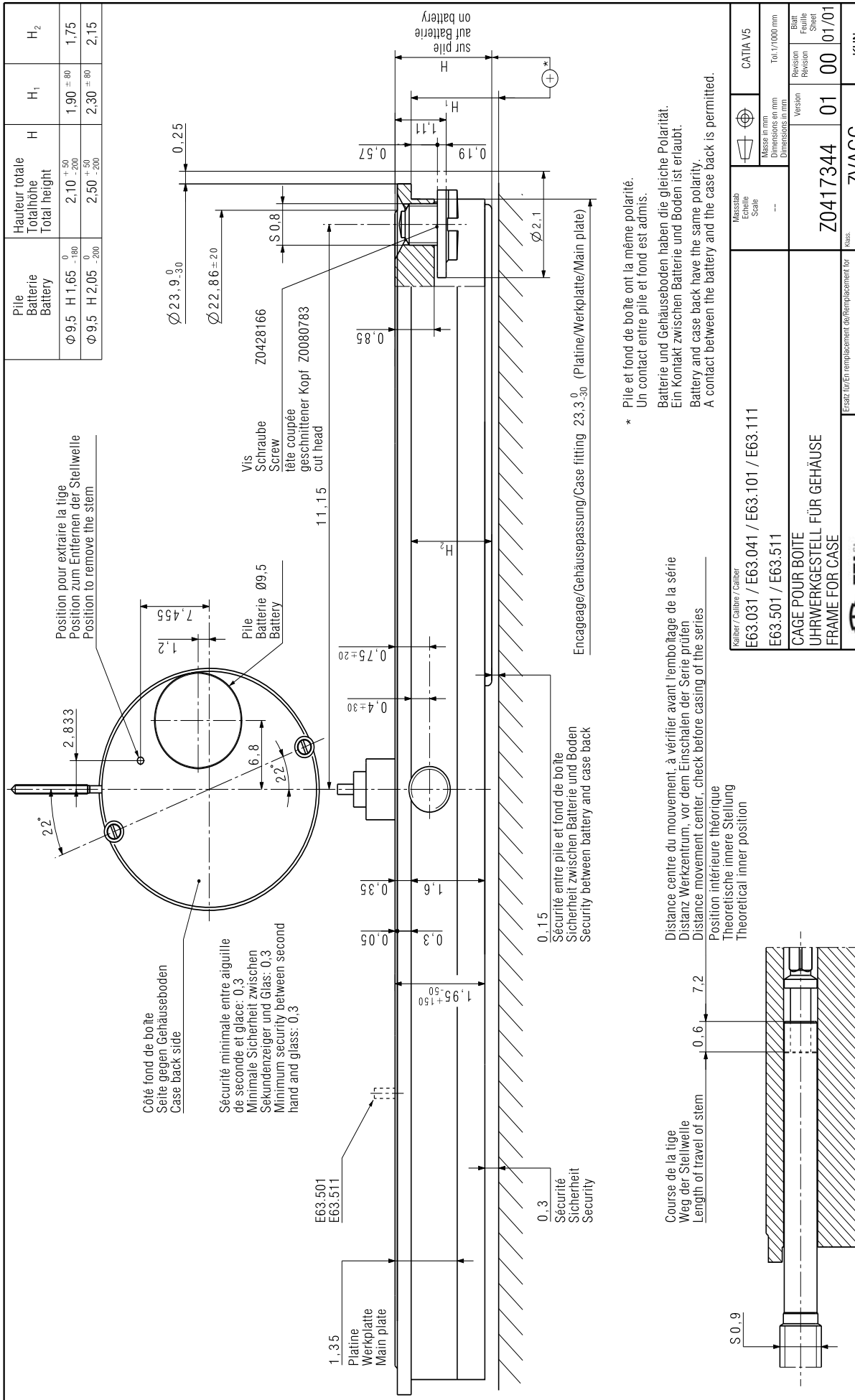
The inhibition period is

**60 seconds.**

The rate must be checked with an instrument that allows measuring over one or several periods of 60 seconds.

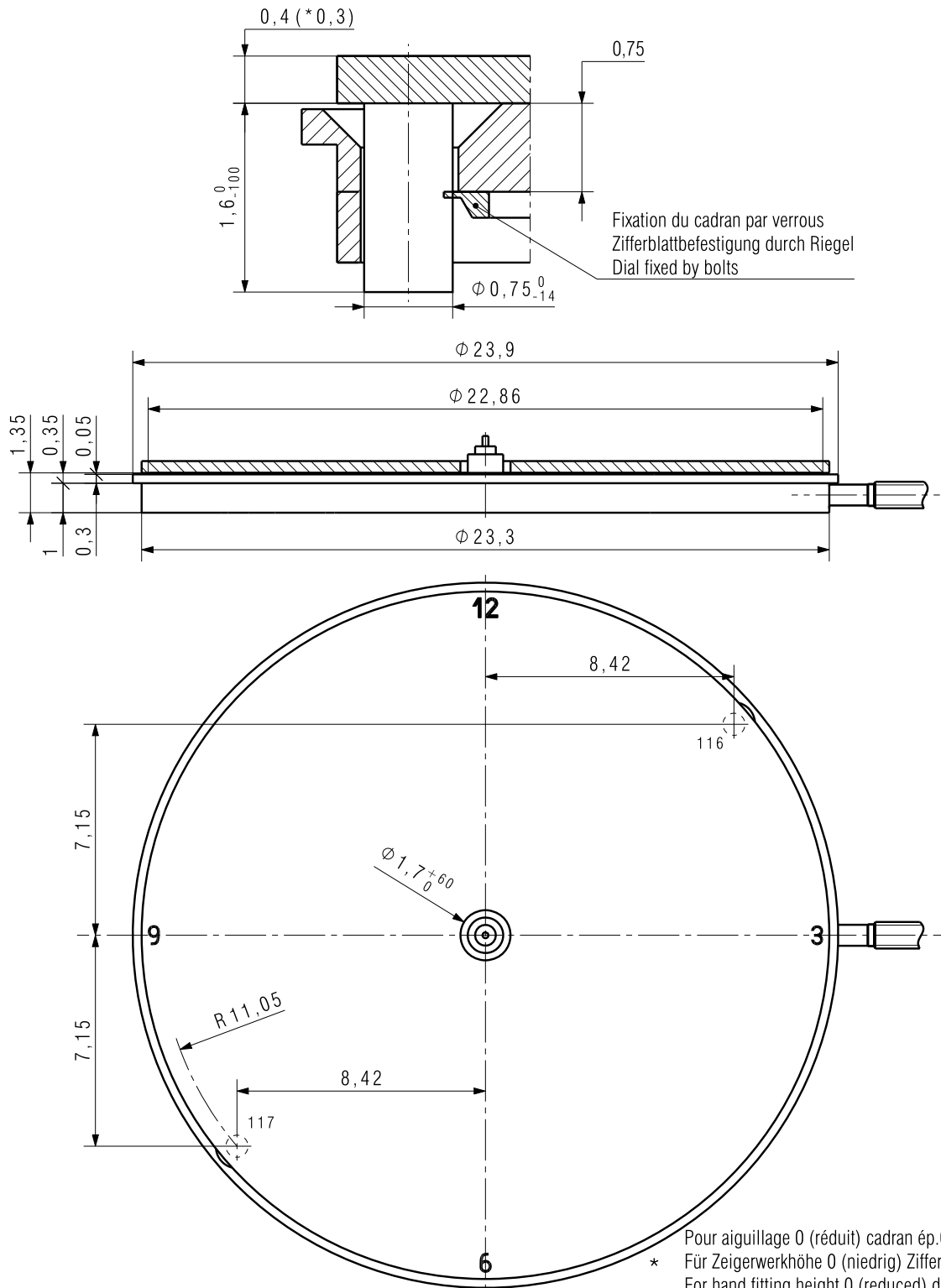
Check the rate at a temperature between 20° C and 25° C.

6. Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.



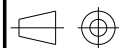
\* Pile et fond de boîte ont la même polarité.  
Un contact entre pile et fond est admis.  
Batterie und Gehäuseboden haben die gleiche Polarität.  
Ein Kontakt zwischen Batterie und Boden ist erlaubt.  
Battery and case back have the same polarity.  
A contact between the battery and the case back is permitted.

Reference / Calibre / Gehäuse E63.031 / E63.041 / E63.101 / E63.111	Masses in mm Dimensions in mm Massen in mm Dimensionen in mm	Blatt Sheet Blatt Sheet	CATIA V5
E63.501 / E63.511	Version Revision Revision	01	00
CAGE POUR BOITE UHRWERKGESTELL FÜR GEHÄUSE FRAME FOR CASE	Z0417344	01	00
ETA SA MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE CH-2000 NEUCHÂTEL	ZVACC	KUN	KUN
A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	24757	30.04.2009	30.04.2009
Ersetzt durch replacement of/Erplacement für	Geprüft Controlled	Freigegeben Released	30.04.2009
Amendierung/Modification	30.04.2009	ZWI	30.04.2009
30.04.2009	ZWI	30.04.2009	CHI
30.04.2009	ZWI	30.04.2009	CHI



Kaliber / Calibre / Caliber  
E63.031 / E63.101

Massstab  
Echelle  
Scale



CATIA V5

Masse in mm  
Dimensions en mm  
Dimensions in mm

Tol.1/1000 mm

INDICATIONS POUR CADRAN  
ANGABEN FÜR ZIFFERBLATT  
INDICATIONS FOR DIAL

Z0674981

Version  
00

Revision  
00

Blatt  
Feuille  
Sheet  
01/01



**ETA SA**  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for

Klass.  
Class.

ZVACC

KUN

Aenderung/Modification

Erstellt  
Etabli  
Created

Geprüft  
Contrôlé  
Controlled

Freigegeben  
Libéré  
Released

24.11.2011 DAS

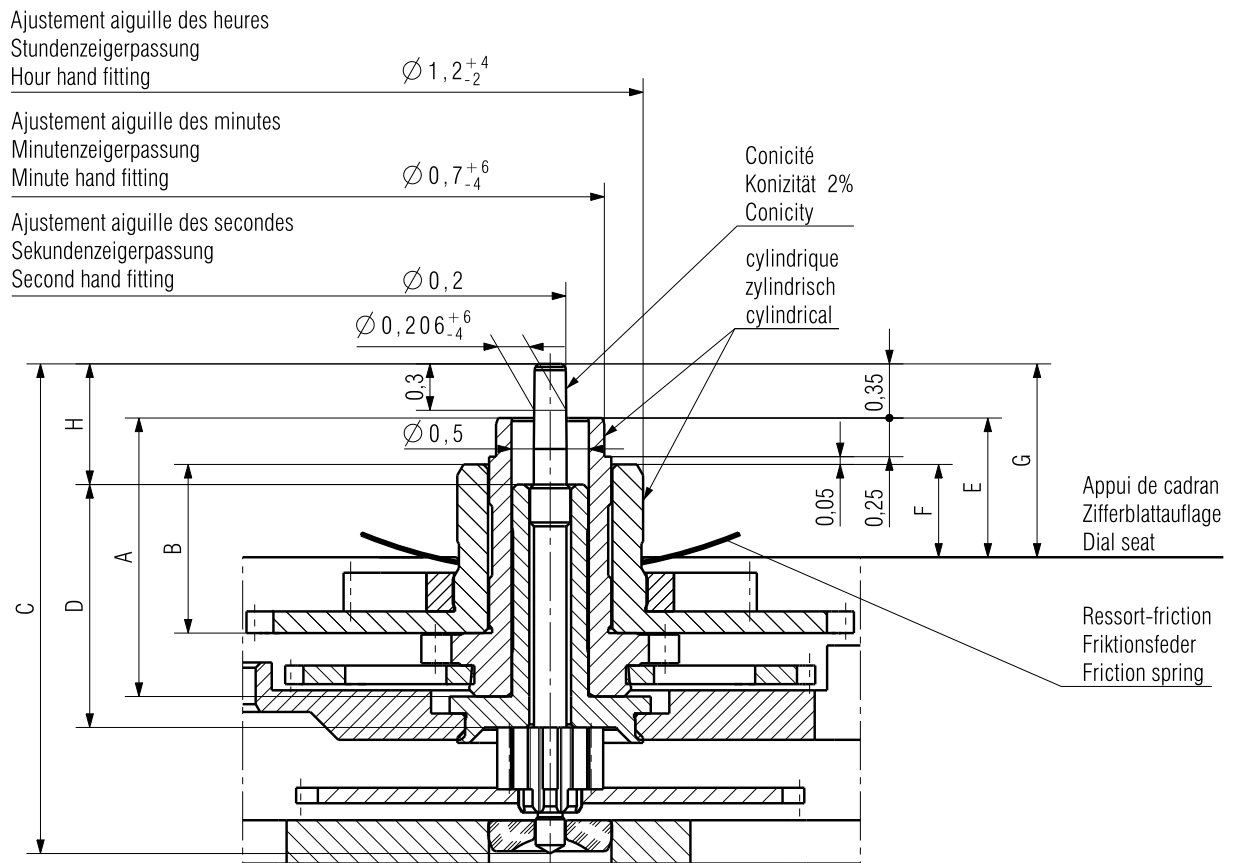
21.12.2011 TAL

21.12.2011 TAL

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est comié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.



1) NIHS 91-30: 500g / 0,7 ms

2) NIHS 91-20: 500g / 2,0 ms

Aiguillage Zeigerwerkhöhe Hand fitting height	Longueur/Länge/Length							Dépassement Höhe über Zifferblattauflage Height over dial seat	H	Ep.cadran Zifferblattstärke Dial thickness
	A	B	C	D	E	F	G			
réduit niedrig reduced normal	1,8	1,09	3,165	1,57	0,9	0,6	1,25	0,78	0,3	
1	2,05	1,34	3,415	1,57	1,15	0,85	1,5	1,03	0,4	
2	2,3	1,59	3,665	2,07	1,4	1,1	1,75	0,78		
3	2,55	1,84	3,915	2,07	1,65	1,35	2	1,03		

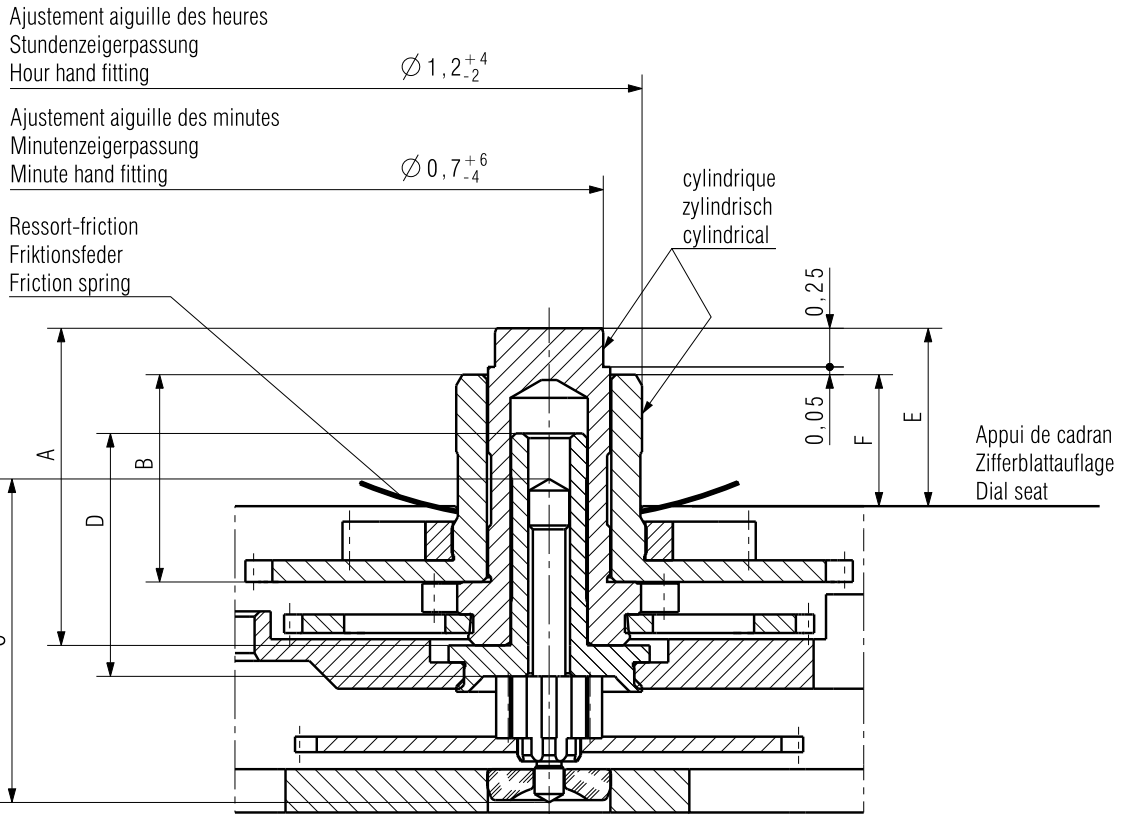
Aiguilles Zeiger Hands	Aiguille des heures Stundenzeiger Hour hand		Aiguille des minutes Minutenzeiger Minute hand		Aiguille des secondes Sekundenzeiger Second hand	
Masse/Masse/Mass	max.	mg	20		10	
Balourd/Unwucht/Unbalance	max.	µNm	1) 2)	1	1) 2)	1
Force de chassage/Setzkraft/Press-in force	max.	N	30		30	
Inertie/Trägheit/Inertia	max.	gmm <sup>2</sup>	0,3		0,3	

Kaliber / Calibre / Caliber <b>E63-E64.101/111</b>	Masstab Echelle Scale --		CATIA V5
		Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	Tol.1/1000 mm

<b>AIGUILLAGES ZEIGERWERKHÖHEN HAND FITTING HEIGHTS</b>	Version <b>07</b>	Revision <b>00</b>	Blatt Feuille Sheet <b>01/01</b>
---	----------------------	-----------------------	---

<b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793  A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. Class. <b>ZVACC</b>	<b>KUN</b>	
	Aenderung/Modification	Ursprung Erzeugung Création Origin Creation Original	Version Erzeugung Création Version Creation Version	Freigegeben Libéré Released
30464		26.02.2008 ZWJ	24.06.2014 ZWJ	26.06.2014 SAC





Aiguillage Zeigerwerkhöhe Hand fitting height	Longueur/Länge/Length				Dépassement Höhe über Zifferblattauflage Height over dial seat		Ep.cadran Zifferblattstärke Dial thickness
	A	B	C	D	E	F	
	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	Pignon des sec. au centre Zentrum- sekundentrieb Central sec. wheel pin.	Tube de centre Zentrumrohr Centre tube	Chaussée Minutenrohr Cannon-pinion	Roue des heures Stundenrad Hour wheel	
réduit niedrig reduced normal	1,80	1,09	2,091	1,57	0,9	0,6	0,3
1	2,05	1,34	2,091	1,57	1,15	0,85	0,4
2	2,30	1,59	2,091	2,07	1,4	1,1	
3	2,55	1,84	2,091	2,07	1,65	1,35	

Aiguilles Zeiger Hands	Aiguille des heures Stundenzeiger Hour hand		Aiguille des minutes Minutenzeiger Minute hand	
Masse/Masse/Mass	max.	mg	20	10
Balourd/Unwucht/Unbalance	max.	$\mu$ Nm	1) 2) 1	1) 2) 1
Force de chassage/Setzkraft/Press-in force	max.	N	30	30
Inertie/Trägheit/Inertia	max.	gmm <sup>2</sup>	0,3	0,3

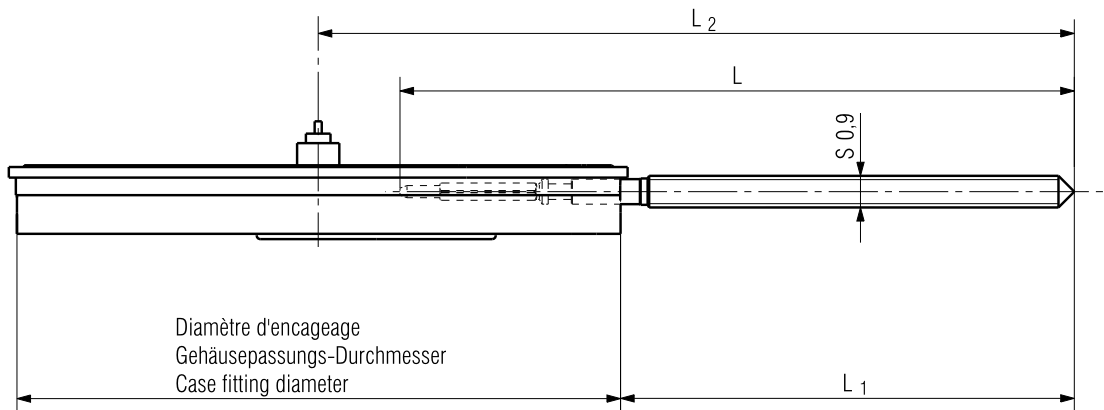
Kaliber / Calibre / Caliber <b>E6X.101/111</b> sans seconde/ohne Sekunde/without second	Masstab Echelle Scale --		CATIA V5
		Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm	Tol.1/1000 mm

<b>AIGUILLAGES ZEIGERWERKHÖHEN HAND FITTING HEIGHTS</b>	Version <b>06</b>	Revision <b>00</b>	Blatt Feuille Sheet <b>01/01</b>
---	----------------------	-----------------------	---

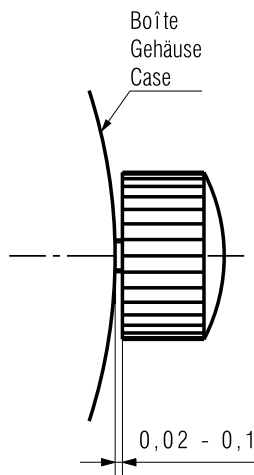
<b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793   A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. <b>ZVACC</b>	<b>KUN</b>	
	Aenderung/Modification	30464	Ursprung Erzeugung Création Originale Creation Original 13.02.2008 ZWJ	Version Erzeugung Création Version Creation Version 24.06.2014 ZWJ

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est comié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.

Nous nous réservons tous les droits sur ce document. Il est confié au destinataire. Il ne peut, sans notre autorisation écrite, être copié, reproduit, communiqué à des tiers.  
 Für dieses Dokument behalten wir uns alle Rechte vor. Es ist nur für den Empfänger bestimmt. Ohne unsere schriftliche Bewilligung darf es nicht kopiert, vervielfältigt und Dritten zugänglich gemacht werden.  
 We reserve all rights for this document. It is meant for the recipient only and it may not be copied, printed or given to a third person without our written permission.



Calibre Kaliber Caliber	Longueur de la tige Länge der Stellwelle Length of setting stem	L	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>
E60.XXX	normal	19,18	12,9	21,5
E61.XXX	normal	19,18	12,4	21,5
E63.XXX	normal	19,18	9,85	21,5
E64.XXX	normal	19,18	8,7	21,5



Kaliber / Calibre / Caliber <b>E6X.031/041/101/111/501/511</b>		Massstab Echelle Scale --		CATIA V5		
		Masse in mm Dimensions en mm Dimensions in mm		Tol.1/1000 mm		
TIGE: LONGUEUR, POSITION COURONNE STELLWELLE: LAENGE, KRONENPOSITION STEM: LENGTH, CROWN POSITION		Z0414646		Version 01	Revision 00	Blatt Feuille Sheet 01/01
 <b>ETA SA</b> MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE DEPUIS 1793  A COMPANY OF THE SWATCH GROUP	Ersatz für/En remplacement de/Remplacement for	Klass. Class. <b>ZVACC</b>		KUN		
	Aenderung/Modification	Erstellt Etabli Created	Gepüft Contrôlé Controlled	Freigegeben Libéré Released		
	24757/24819	27.04.2009 ZWJ	30.04.2009 CHI	30.04.2009 CHI		

Cette page est laissée vide  
intentionnellement en cas d'impression  
au format A3.

Diese Seite wird absichtlich leer  
gelassen für den Fall, dass im  
A3-Format gedruckt wird.

This page has deliberately been  
left blank in case of A3 format  
printing.

**Modifications comparées aux versions précédentes du document****Änderungen gegenüber vorhergehenden Dokumentversionen****Modifications compared with previous document versions**

Version	Date Datum Date	Modification	Änderung	Modification	Page Seite Page
05	12.09.2014	Nouvelle norme pour balourds d'aiguilles	Neue Norm für Zeigerunwuchten	New standard for hand unbalance	2
		Corrections chapitre 9	Korrekturen Kapitel 9	Chapter 9 corrections	3-4
		Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	9
04	07.08.2014	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	8
03	18.03.2014	Ajout technologie Precidrive	Zusatz Technologie Precidrive	Addition Precidrive technology	1-12
		Nouveaux plans	Neue Zeichnungen	New drawings	8-9
02	21.12.2012	Modification chapitre 5 "Principe de construction"	Kapitel 5 "Konstruktionsprinzip" Änderung	Modification of the chapter 5 "Principle of construction"	2
01	20.08.2012	Nouveau plan	Neue Zeichnung	New drawing	7
00	13.06.2012	Version de base	Basis Version	Basic version	--

Sous réserve de toutes modifications.

Änderungen vorbehalten.

All modifications reserved.

**Ce document se trouve sur le Support Center Portal (SCP) :****www.eta.ch**

- Support Center
- Support Center Portal
- Documents techniques

**Dieses Dokument finden Sie im Support Center Portal (SCP):****www.eta.ch**

- Support Center
- Support Center Portal
- Technische Dokumente

**This document can be found on the Support Center Portal (SCP):****www.eta.ch**

- Support Center
- Support Center Portal
- Technical Documents



**ETA**<sup>SA</sup>  
 MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
 DEPUIS 1793

SC PRODUCT COMMUNICATION

Bahnhofstrasse 9  
 2540 Grenchen  
 Switzerland

Phone +41 (0)32 655 71 11  
 Fax +41 (0)32 655 71 74

contact@eta.ch  
 www.eta.ch